

Handschriften / Autographen

Briefe von August Hermann Niemeyer aus Frankreich, als Tagebuch zusammengefaßt.

Niemeyer, August Hermann

Frankreich, 03.06.1807-10.1807

6. Juli 1807

Nutzungsbedingungen

Die Digitalisate des Francke-Portals sind urheberrechtlich geschützt. Sie dürfen für wissenschaftliche und private Zwecke heruntergeladen und ausgedruckt werden. Vorhandene Herkunftsbezeichnungen dürfen dabei nicht entfernt werden.

Eine kommerzielle oder institutionelle Nutzung oder Veröffentlichung dieser Inhalte ist ohne vorheriges schriftliches Einverständnis des Studienzentrums August Hermann Francke der Franckeschen Stiftungen nicht gestattet, das ggf. auf weitere Institutionen als Rechteinhaber verweist. Für die Veröffentlichung der Digitalisate können gemäß der Gebührenordnung der Franckeschen Stiftungen Entgelte erhoben werden.

Zur Erteilung einer Veröffentlichungsgenehmigung wenden Sie sich bitte an die Leiterin des Studienzentrums, Frau Dr. Britta Klosterberg, Franckeplatz 1, Haus 22-24, 06110 Halle (studienzentrum@francke-halle.de)

Terms of use

All digital documents of the Francke-Portal are protected by copyright. They may be downloaded and printed only for non-commercial educational, research and private purposes. Attached provenance marks may not be removed.

Commercial or institutional use or publication of these digital documents in printed or digital form is not allowed without obtaining prior written permission by the Study Center August Hermann Francke of the Francke Foundations which can refer to other institutions as right holders. If digital documents are published, the Study Center is entitled to charge a fee in accordance with the scale of charges of the Francke Foundations.

For reproduction requests and permissions, please contact the head of the Study Center, Frau Dr. Britta Klosterberg, Franckeplatz 1, Haus 22-24, 06110 Halle (studienzentrum@francke-halle.de)

urn:nbn:de:gbv:ha33-1-159194

Es war 6 Uhr Abend. Man lautete in der Pfarrkirche St. Laurent. Ich frage nach der Veranlassung. „Nous avons l'indulgence augustinienne - c'est la benediction.“ Ich setze mich und setze am den Messen Kommode und folge der Messe. Die Kirche füllt sich aus allen Stunden. Bis der Vorgesetzter unterrichtete mich das jedes Montag das gewöhnliche Officium vor les morts gehalten werde. Man betet - sagt er, zu Gott und allen Heiligen für die armen Seelen im Fegefeuer... Das ist billig, dachte ich, wenn die armen Seelen da sind, darf man sich für sie verwenden. Ich weiß ja nur die Verordnung guter Menschen wert ist, wenn man auf Erden in der Verbannung lebt von himml....

Von dem Officium selbst, was der Priester, Cantor und einige Choristen Jungen verstanden nur einzelne Worte - das Dominus vobis cum (so spricht man hier aus) und die Antwort der Gemeinde et cum spiritu sancto. - Messe, rote Kerze - Amen u. s. w. Die Leute um mich her schienen doch zu wissen was man am Altar sang und sprach. Es gehört das zu dem frühesten Schulunterricht. Ich neigte mich indes meinen eignen Betrachtungen und bildete mir eine solche Feyer der Toten nach meinem Sinn und wie sie für unsere Gemeinden passend gemacht werden könnte, aus. Dann darauf konnte ich überall zurück, das unser Cultus zu einformig zu halt, gar zu wenig auf die Anregung der Imagination berechnet ist.

Kann man hätte nach einer guten Viertelstunde diese Feyer beendet, so folgte eine andre. Man brachte einen

Sarg, stellte ihn in die Mitte der Kirche; ein Chorchorist
mit dem Kreuz, zwey andre, mit dergleichen einige schwarz
gekleidete Frauen mit Wackellichtern umher; am
Haupt des Sarges der Priester und der Vorwarter, schwarz
gekleidet mit weissen Chorchoristen. Man sang und sprach
abwechslend das Office des Mort. Die Kirche war
wieder zieml voll. Die meisten lasen in ihren
Gebetbüchern, und stüchelten dann nur in die Schluss-
formeln: Qu sacula saeculorum oder Kyrie eleison.
So wird es bey allen Todten, armen und reichen
erwachsenen und Kindern ohne Ausnahme gehalten.

Man hob nur den Sarg auf, und der Lichensarg
der aus den Vorwardten und meist armen Leuten bestand -
die Poche war selbst blutarm - ging nach dem Gottes-
acker der vor der Stadt liegt. Der einzige Sechensich-
Sohn den man seiner Mutter nach führte war so in so
heissen Thränen, das mir das Herz einmal ueber
das andre brach. Doch gab ihm eine kleine Gabe
die ich ihm versteckte einige Distraction. Ich folgte
dem Auge unter recht tiefen innigen Gefühlen -
so ganz fremd unter diesen Menschen - und ihnen
doch so nahe verwandt durch das allgemeine
Loos, durch die gemeinsamen menschlichen Gefühle
Empfindungen. „Worm man dich - Dacht ich - so kinaw
Anze - du hast acht Kinder - und Keins Bönke dir
hier folgen.“

An Gräbe wurden noch einige Gabete während
des Einsetzens und Verschütterns des Sarges gesprochen.
Alles umher stüchelte mit entblößtem Haupt, um
das Grab. Dann gingen die meisten fortweg; einige

1467

über zurück, und knieten auf dem ganzen schonen
Pflaster an Gräbern nieder und beteten. So noch
ein Haufen, und Kinder und Freunde unter ihnen
sahen, die sie hier besuchten oder einen frommen Schritt
in ihre Befreiung aus dem Fegfeuer zu Gott und
den Heiligen schritten.

Das ganze ernste Schauspiel hatte mich in eine
Stimmung versetzt, lag in der es recht gut war durch ein
Paar meiner Freunde die mich auf dem Rückwege
begegneten unterbrochen und durch einen Spaziergang
verhindert zu werden.

Ein Paar Tage später theilte sie etwas von dieser
Stimmung mit mir. Wir machten einen recht angenehmen
Besuch auf einem benachbarten Dorf St. Genieve,
das auf einem noch höheren Berge als der Montfort,
 $\frac{1}{2}$ Stunden von hier liegt. Man hatte uns den Curé
Mr. Bernard als einen sehr gebildeten und lohnbaren
Mann gerühmt, und so fanden wir ihn. Welche ein
Contrast gegen den Curé von Norroy! Eine recht
geräumige gut meublirte Wohnung, eine nicht
kleine Bibliothek, ein feines Wesen bei großer
Einfachheit, Würde in allen Ausprägungen, und sichtbarer
Vohlstand, wiewohl die Revolution den Mann, der
jetzt schon 60 Jahre alt war, um eine der reichsten Land-
stellen in Bledod gebracht hatte. Auch seine Schwägerin
eine ältliche unsterblichste Dame machte die unge-
wöhnliche Bekanntschaft, und man hatte es gern gesehen wenn wir
eine „maître de pension“ wie sie sagte bei ihnen vorgebracht
hätten. Als wir ankamen sah schon H. Bernard ein Paar

unseren Ansehen aus dem Dorf unterrichtet. Das eine
 nebensache im philosoph. Compendium, das andere
 die Georganica. Sie sind für das Seminare in
 Nancy bestimmt.

Gegen 4 Uhr war noch ein Begegnis eines
 armen Handarbeiters der eine Witwe mit vier Kindern
 hinterließ. Er ward, weil ihn der Pfarrer als einen
 braven Mann auszeichnen wollte, mit allen Feyerlich-
 keiten bestattet, im Ganzen eben so wie die Frau
 im Fond - a - Mouton. Wir warteten es noch ab. Der
 Abend war so wunderschön - der Sonnenuntergang gerade
 als man den Sarg in die Gruft senkte so pracht-
 voll - mit seinen letzten Stralen alle die nahen
 Augen ~~tot~~ beleuchtend, die wieder auf allen
 Gräbern umher ihre Parolen bewirnten -
 und als sie verblühen, der Neumond mit seiner
 silbernen Sichel und der Abendstern so mild -
 die ganze Gegend, die man von der Höhe worauf
 die Kirche liegt beherrschte, so still feyered.
 Es erwachten eine Menge Gefühle in meiner Seele,
 und als ich einen meiner Gefakten auch das
 Auge trocken sah - daum noch weit den Berg
 hinab das laute Weinen der ganz untröstlichen Kinder
 vernahm - da entstanden wie von selbst die Reilen
 die ihr in der Beylage findetet werden.*

Wir haben einige Tage hernach den braven
 Curé bez uns zu Tisch gehabt. Er ist 60 Jahr im
 Seminar zu Toul gebildet und hat sich nicht vernachlässigt.

* Hier ist das Gedicht an M. einzufügen.